

# BXA 645P/ATF-4522/DPS-53 — INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE

FORM BXA-645P/TF-4522/DPS-53 (REV. 8-80)

Form Approved: OMB No. 0625-0061 - Modèle approuvé: OMB No. 0625-0064

<b>U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE</b> Bureau of Export Administration <b>U.S. DEPARTMENT OF THE TREASURY</b> Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms <b>U.S. DEPARTMENT OF STATE</b> Office of Munitions Control	<b>INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE</b> (CERTIFICAT INTERNATIONAL D'IMPORTATION)						
<b>NOTE:</b> Read instructions on the reverse side before completing and submitting this form. (Lire les instructions au verso avant de remplir et de présenter la présente formule.)	Certificate Number						
<b>1. U.S. Importer/Importateur</b> (Name and address—Nom et adresse)	FOR U.S. GOVERNMENT USE (Reserve pour le Gouvernement des Etats-Unis)						
<b>2. Exporter/Exportateur</b> (Name and address—Nom et adresse)	If this form has been approved by the Department of Commerce or the Department of State, it is not valid unless the official seal of the Department of Commerce, or the Department of State, appears in this space. If this form is approved by the Treasury Department, a seal is not required. (Si ce formulaire a été approuvé par le Ministère du Commerce, ou le Ministère des Affaires Etrangères, il n'est pas valide à moins qu'un sceau officiel du Ministère du Commerce ou du Ministère des Affaires Etrangères soit apposé sur le document. Si ce formulaire est approuvé par le Ministère des Finances, un sceau officiel n'est pas nécessaire.)						
<b>3.</b> Description of goods (Désignation de la Marchandise)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">TSUS Anno. No. (Numéro de la liste)</td> <td style="width: 25%;">Quantity (Quantité)</td> <td style="width: 50%;">Value (Valeur) (FOB, CIF, etc.)</td> </tr> <tr> <td style="height: 100px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	TSUS Anno. No. (Numéro de la liste)	Quantity (Quantité)	Value (Valeur) (FOB, CIF, etc.)			
TSUS Anno. No. (Numéro de la liste)	Quantity (Quantité)	Value (Valeur) (FOB, CIF, etc.)					
<b>4. Representation and undertaking of U.S. importer or principal</b>  The undersigned hereby represents that he has undertaken to import into the United States of America under a U.S. Consumption Entry or U.S. Warehouse Entry the commodities in quantities described above, or, if the commodities are not so imported into the United States of America, that he will not divert, transship, or reexport them to another destination except with explicit approval of the Department of Commerce, the Department of State, or the Department of the Treasury, as appropriate. The undersigned also undertakes to notify the appropriate immediately of any changes of fact or intention set forth herein. If a delivery verification is required, the undersigned also undertakes to obtain such verification and make disposition of it in accordance with such requirement. <b>Any false statement willfully made in this declaration is punishable by fine and imprisonment.</b> (See experts from U.S. Code on reverse side.)  <b>Déclaration et engagement de l'importateur ou du commettant des Etats-Unis</b>  Le soussigné déclare par la présente qu'il a pris l'engagement d'importer aux Etats-Unis d'Amérique, en vertu d'une Déclaration américaine de Mise en Consommation, ou d'une Déclaration américaine d'Entrée en entrepôt, la quantité de produits ci-dessus, et que, dans le cas où ces produits ne seraient pas ainsi importés aux Etats-Unis d'Amérique, il ne les détournera, ne les transbordera, ni les réexportera à destination d'un autre lieu, si ce n'est avec l'approbation explicite du Ministère du Commerce, du Ministère des Affaires Etrangères ou du Ministère des Finances, comme il est requis. Le soussigné prend également l'engagement d'aviser le Ministère intéressé des Etats-Unis de tous changements survenus dans les actes ou les intentions énoncés dans la présente déclaration. Si demande est faite d'une confirmation de la livraison, le soussigné prend également l'engagement d'obtenir cette confirmation et d'en disposer de la manière prescrite par cette demande. <b>Toute fausse déclaration faite intentionnellement expose l'auteur aux pénalités prévues par la loi.</b> (Voir Extrait du Code des Etats-Unis au verso.)							
Type or Print (Prête d'écrire à la machine ou en caractères d'imprimerie)	Type or Print (Prête d'écrire à la machine ou en caractères d'imprimerie)						
Name of Firm or Corporation (Nom de la firme ou de la Société)	Name and Title of Authorized Official (Nom et titre de l'agent ou employé autorisé)						
Signature of Authorized Official (Signature de l'agent ou employé autorisé)	Date of Signature (Date de la signature)						
This document ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within six months from its date of issue. (Le présent document perd sa validité s'il n'est pas remis aux autorités étrangères compétentes dans un délai de six mois à compter de sa délivrance.)							
No import certification may be obtained unless this International Import Certificate has been completed and filed with the appropriate U.S. Government agency (Department of Commerce: 50 U.S.C. app. §2411, E.O. 12214, 15 C.F.R. §368; Department of the Treasury: 22 U.S.C. §2778, E.O. 11959, 27 C.F.R. §47; Department of State: 22 U.S.C. 2778, 2779, E.O. 11958, 22 C.F.R. §123). Information furnished herewith is subject to the provisions of Section 12(c) of the Export Administration Act of 1979, 50 U.S.C. app. 2411(c), and its unauthorized disclosure is prohibited by law.							
<b>FOR U.S. GOVERNMENT USE (Réserve au Gouvernement des Etats-Unis)</b>  <b>Certification:</b> This is to certify that the above declaration was made to the U.S. Department of Commerce, State, or Treasury through the undersigned designated official thereof and a copy of this certification is placed in the official files.  <b>Certification:</b> Il est certifié par la présente que la déclaration ci-dessus a été faite au Ministère du Commerce, des Affaires Etrangères, ou des Finances des Etats-Unis par l'intermédiaire du fonctionnaire autorisé soussigné de ce Ministère et qu'une copie de ce certificat a été conservée dans les archives officielles.							
Designated Commerce, State, or Treasury Official (Fonctionnaire compétent du Ministère du Commerce, d'Etat, ou du Trésor)							
Date							